

Finanzbericht/Finančno poročilo 2020

Leta 2020 so dobrotnice in dobrotniki društvu Inicativ Angola namenili darove v višini **135.682,43 €**. Subvencije in projektne podpore so znašale **148.782,06 €**.

Finančno podporo v višini **171.450 €** (2019: 132.850 €) smo v celoti izročili našim projektnim partnerjem (Hčere Marije Pomočnice/Don Boskove sestre v Angoli, Don Boskovi salezijanci v Angoli in Etiopiji) in koroški Caritas ter projektu z naslovom Azil in projektom v Srbiji.

Im Jahr 2020 wurden dem Verein InicativAngola Spenden in der Höhe von **€ 135.682,43** anvertraut. Die Subventionen und Projektförderungen betragen **€ 148.782,06**.

Die Spenden und die zweckgebundenen Förderungen in Höhe von **€ 171.450** (2019 – € 132.850) wurden unseren ProjektpartnerInnen (Don-Bosco-Schwestern in Angola und Salesianer Don Boscos in Angola und Äthiopien) sowie der Kärntner Caritas, dem inländischen Projekt „Asyl“ sowie Projekten in Serbien persönlich überreicht bzw. überwiesen.

1. Dohodki/Mittelherkunft

a) Spenden/darovi

Ungewidmete Spenden/splošni darovi

Spenden/darovi **80.198,30 €**

Gewidmete Spenden/namenski darovi **55.484,13 €**

Missionstombola/misijonska tombola 18.515,40 €

Patenschaften/botrstvo 17.607,96 €

Kalender, Konzerte, u.a./koledar, koncerti idr. 18.880,77 €

Tätigkeiten des Vereins/delovanje 480,00 €

55.484,13 €

135.682,43 €

b) Mitgliedsbeiträge/članarina 831,00 €

c) Förderung / Subventionen/podpore in subvencije 147.483,50 €

d) EFD – Dienste/ESK 400,00 €

e) sonstige Einnahmen/drugi dohodki (Zinsen/obresti) 67,56 €

148.782,06 €

284.464,49 €

2. Izdatki/Ausgaben

a. Leistungen für statutarisch festgelegte Zwecke	166.648,25 €
b. Spendenwerbung/reklama, (Aufwand, Miete ...)	001.661,90 €
c. Verwaltungsausgaben/izdatki uprave	027.325,71 €
d. Ausgaben: Veranstaltungen, Erasmus+, ESK	048.991,25 €
e. Zuführung zu Passivposten für noch nicht verwendete Spenden und Subventionen	0,00 €
Zinsen und ähnliche Ausgaben	000.258,20 €
Veränderung zu Verbindlichk. a Zweckbindg (Verein)	039.579,18 €

	284.464,49 €

Z vašim darom smo podprli naslednje projekte/Mit Ihren Spenden wurden folgende Projekte gefördert:

Zentrum/Centro	Projekt /Projecto	Valor €
Benguela	Jardim Infantil/vrtec/Kindergarten	06.000
Cacuaco	Biblioteca/knjžnica/Bibliothek	01.200
Calulo	Internato para as meninas/dekliški internat/Mädcheninternat	03.000
Benguela	Equipamentos laboratórios hotelaria e turismo	13.000
Quitila	Adoção/botrstvo/Kinderpatenschaft	25.000
CAC - LWE- BENG	Lanche para as crianças/topel obrok za otroke/Warme Mahlzeit für Kinder	09.000
LAD - CAC	Adoção/botrstvo/Kinderpatenschaft	03.000
Luena	Apoio ao semiinternato/popoldanska oskrba/Nachmittagsbetreuung	03.000
Zango	Alfabetizacao/opismenjevanje/Alphabetisierung	07.000
LAD – LWE- BENG	Projeto Biblia/projekt Biblija/Projekt Bibel	03.000
Luanda	Microcredito/Mikrokredit	01.000
Benguela/Austria	Projeto “Angola4Austria”	01.500
LAD – CAL	P. “Máscara protetora” (Covid-19)/maske/Masken	02.000
CAC – LAD-BENG	P. “Familias necessitadas”/družine v stiski/Familien in Not	04.000
Calulo SDB	P. Alfabetização Calulo/opismenjevanje/Alphabetisierung	08.000
Calulo SDB	Posto de saude/ambulanta/Gesundheitsstation	02.450
Dondo SDB	Projecto Alfabetização/Projekt Dondo (Alphabetisierung)	08.000
Dondo SDB	o centro juvenil do bairro Cacesse/mlad. center/Jugendz.	01.000
Luanda SDB	Bolsa de Estudo de Teologia (Fernando Pascoal)	00.550
Etiopija/Äthiopien	Topel obrok/Warme Mahlzeit (Covid) – J1W	13.000
Etiopija/Äthiopien	Botrstvo/Patenschaft (Don Bosco Mission)	10.000
Etiopija/Äthiopien	Covid-19 – pomoč/Hilfe	37.500
Roma	Podpora etiopskih študentov/Förderung äthiopischer St.	04.000
Srbija/Serbien	Projekt Bangladeš	04.250
Asyl	Projekt Hadi, projekt Daniel	00.800
Caritas	Coronahilfe	00.200
Vsota/Summe		171.450

Stroške za poslovodkinjo, ki je zaposlena preko škofije, so namensko prevzeli določeni dobrotniki. Tudi v prihodnje prosimo za načrtno podporo delovanja društva (tajništvo, mladinsko izobraževalno delo v Avstriji, mentorsko spremljanje mladih pri organizaciji dobrodelnih prireditvev ...).

Die Personalkosten für die Geschäftsführerin, die über die Diözese Gurk Klagenfurt angestellt ist, wurden von zweckgebundenen Spenden getragen. Auch dazu suchen wir Fördermitglieder.

Rechnungsprüfung & Spendengütesiegel

Die Finanzgebarung von IniciativAngola wird von Breschan & Partner Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs-GmbH. geprüft. Diese kontrolliert jährlich zusätzlich die Einhaltung der strengen Qualitätsstandards gemäß der Richtlinien des Spendengütesiegels, bei der Aufbringung wie auch bei der Verwendung und Verwaltung von Spenden.

Pregled računov in znak kakovosti za ravnanje z darovi

Finančno poslovanje društva Iniciativ Angola pregleduje Breschan & Partner Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs-GmbH, ki hkrati ugotavlja upoštevanje strogih standardov kakovosti glede ravnanja z darovi. Več informacij o tem najdete na spletni strani www.osgs.at.



Svoje darove lahko davčno odpišete

Društvo Iniciativ Angola od 22. 8. 2011 spada med avstrijske organizacije, za katere so darovi lahko davčno odpisani. To pomeni, da lahko svoje darove, namenjene društvu Iniciativ Angola, upoštevate pri letni izravnavi davkov. Registrska številka društva je **SO 2180**.

Ihre Spende ist steuerlich absetzbar

IniciativAngola zählt seit 22.08.2011 zu den „spendenabsetzberechtigten Organisationen“ Österreichs, daher können Ihre Spendengelder an IniciativAngola beim Finanzamt geltend gemacht werden. Die Reg. Nr. lautet: **SO 2180**.

Pomagate lahko s/z:

- podpornim članstvom,
- sodelovanjem na prireditvah, zbiralnih in drugih akcijah,
- botrstvom,

- trajnim nakazilom in
- zasebnimi praznovanji, družinskimi jubileji, praznovanji podjetij.

Wie Sie uns helfen können

- Fördermitgliedschaft
- Veranstaltungen, Sammlungen und Aktionen
- Patenschaft
- Dauerauftrag und Einziehungsauftrag
- Private Festlichkeiten, Familien- und Firmenjubiläen